

WPIS DO KATALOGU
CATALOGUE ENTRYtermin nadsyłania treści wpisu i zamówienia usług katalogowych
application and order deadline

22.11.2011

W przypadkach nadesłania niniejszego formularza po tym terminie :

- a) wpis do katalogu objęty opłatą rejestracyjną zostanie dokonany na podstawie danych z formularza A1 (Zgłoszenie uczestnictwa)
b) wpis do katalogu objęty opłatą za zgłoszenie współwystawcy zostanie dokonany na podstawie danych z formularza A2 (Zgłoszenie współwystawcy)
c) Organizator nie gwarantuje realizacji zamówionych poniżej usług./The organiser does not guarantee realisation the order placed after 22.11.2011

Firma Zamawiającego (pełna nazwa w brzmieniu do katalogu)

Orderer's Company (full name for the catalogue purpose) :

Ulica, nr / Street, no.:		Kod pocztowy / Postal code:	Miasto / City:	Województwo / District:
Kraj / Country:	Telefon / Phone:		Fax:	
E-mail:			Internet / web-site:	
Wpis do Krajowego Rejestru Sądowego (KRS) lub ewidencji działalności gospodarczej nr / Company registration no.:				NIP / TAX ID/ VAT EU ID:
Data i miejsce wpisu / Date and place:				
Osoba do kontaktu (imie i nazwisko, telefon, e-mail) / Contact person (phone, e-mail):				

PROSIMY O DOKONANIE WPISU DO KATALOGU (w ramach opłaty rejestracyjnej / opłaty za zgłoszenie współwystawcy) Z UWZGLĘNIENIEM DANYCH OKREŚLONYCH POWYŻEJ / KINDLY MAKE OUR CATALOGUE ENTRY (included in registration fee/co-exhibitor's fee) CONSIDERING THE FOLLOWING.

W alfabetycznym spisie wystawców nasza firma powinna figurować pod literą/In alphabetical list of exhibitor's our company should be placed at letter

W spisie wystawców według grup towarowych proszę umieścić naszą firmę w następujących grupach/ in the list of exhibitor's according to product groups :

(Podać maksymalnie do 5 grup z listy Zakresu Tematycznego/ maximum 5 groups from the Thematic Scope list).....

Numer grupy towarowych (wg Zakresu Tematycznego)/ Numbers of product groups (acc to Thematic Scope list).....

ZAMAWIAMY / WE ORDER :

Lp.	Wyszczególnienie Specification	Cena jednostkowa netto w PLN * Unit net price in PLN *	Zamawiamy We order
1.	Dodatkowy adres / Additional address Dodatkowy adres umieszczany jest pod głównym (obligatoryjnym) wpisem adresowym. Warunkiem zamieszczenia dodatkowego adresu w katalogu wystawców jest jego przesłanie pod adres e-mail: ewa.karmelita@mtp.pl lub w formie drukowanej. The additional address is placed beneath the main address entry (obligatory entry). The address should be sent to e-mail address: ewa.karmelita@mtp.pl or in printed version.	108,-	
2.	Tekst oferty targowej / Text of trade offer Tekst (do 1100 znaków) powinien dotyczyć Państwa oferty prezentowanej na targach. Warunkiem zamieszczenia tekstu oferty targowej w katalogu wystawców jest jego przesłanie pod adres e-mail: ewa.karmelita@mtp.pl lub w formie drukowanej. Prosimy o przesłanie tekstu w języku polskim oraz w miarę możliwości w języku angielskim, niemieckim i rosyjskim w celu zachowania poprawności tłumaczeń. W przypadku braku tłumaczeń, zostaną one wykonane przez MTP. Redakcja katalogu zastrzega sobie prawo do korekty tekstu niezgodnego z tematyką targów i charakterem katalogu. Przy obliczaniu należności jako jednostkę miary stosuje się 1 linię (60 znaków) w języku polskim. Rodzaje znaków: litery, cyfry, spacje, znaki interpunkcyjne. Text of trade offer (max 1100 characters) should contain only information concerning offer presented during the fair. Text in key words should be sent to e-mail address: ewa.karmelita@mtp.pl or in printed version. In order to keep the translations correct please send us the text of trade offer in the following languages if possible: Polish, English, German and Russian. In case of lack of translations, they will be carried out by PIF. The entries may be verified by PIF if irrelevant to exhibition's scope. One line (60 characters) in Polish text = one rate unit. Character types: letter, digit, space, punctuation mark.	72,- za linię (60 znaków)/ per each line (60 characters)	
3.	Logo Warunki techniczne dostarczania logo: Grafika wektorowa: format plików EPS – wszystkie użyte czcionki muszą być zamienione na krzywe Grafika rastrowa: Rozdzielczość: 300 dpi, format EPS, TIFF, JPEG (maksymalna utrata jakości do 20%). Technical requirements for logo submissions: Vector graphics: File format: EPS; all fonts must be converted to curves. Raster graphics: Resolution: 300 dpi; file formats: EPS, TIFF or JPEG (maximum quality loss up to 20%). Logo należy przesyłać drogą elektroniczną na ftp://ftp.mtp.pl (użytkownik: POZ_Moda, hasło: 2011targimody) w folderze głównym „KATALOG”, folder „Tex-Style” lub dostarczyć na CD do dnia 22.11.2011/ The logo should be downloaded to ftp://ftp.mtp.pl (nazwa użytkownika/login: POZ_Moda, hasło/password: 2011targimody) in the main folder “KATALOG”, folder “Tex-Style” or delivered on CD till 22 nd November 2011.	360,-	
4.	Zdjęcia oferty/ Offer photo Proszę o nadesłanie zdjęć oferty w rozdzielczości 300 dpi, formacie EPS, TIFF, JPG. Maksymalny rozmiar zdjęć 140 x 95 mm. Ilość zdjęć: dwa zdjęcia w pionie albo jedno zdjęcie w poziomie Zdjęcia proszę dostarczyć drogą elektroniczną na ftp://ftp.mtp.pl (użytkownik: POZ_Moda, hasło: 2011targimody) w folderze głównym o nazwie “KATALOG”, folder „Tex-Style” lub na CD do dnia 22.11.2011 Please send offer photo (300dpi), EPS, TIFF, JPG, Maximum size the photo 140 x 95 mm. Amount of photos: two vertical photos or one horizontal photo. The photo should be downloaded ftp://ftp.mtp.pl (nazwa użytkownika/login: POZ_Moda, hasło/password: 2011targimody) in the main folder “KATALOG”, folder “Tex-Style” or delivered on CD till 22 nd November 2011	360,-	

Katalog jest drukowany i ponadto umieszczony w internecie.

* Ceny netto nie uwzględniają podatku od towarów i usług Podatek ten zostanie doliczony przy fakturowaniu zgodnie z obowiązującymi przepisami.
NET prices do not include VAT. The value added tax will be included in the if applicable.

Należność za wykonanie usługi uregulujemy w terminie 14 dni od daty wystawienia faktury lub 5 dni od dnia otrzymania faktury .

We will meet the payments due for the above services within 14 days from the date of its issue or within 5 days from the receipt of the invoice.

Miejsce i data / Place and date of signing	Pieczęć Zamawiającego / Orderer's stamp	Podpis osoby upoważnionej do reprezentowania Zamawiającego Signature of person authorized to Orderer's representation
--	---	--